

I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EG) Nr. 40/97 DES RATES

vom 20. Dezember 1996

über die Ausfuhr bestimmter EGKS- und EG-Stahlerzeugnisse aus der Slowakei
in die Gemeinschaft für den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1997
(Verlängerung des Systems der doppelten Kontrolle)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Am 1. Februar 1995 trat das Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Slowakischen Republik andererseits⁽¹⁾ in Kraft.

In dem Beschluß Nr. .../96 des Assoziationsrates der Europäischen Gemeinschaften und ihrer Mitgliedstaaten einerseits und der Slowakischen Republik andererseits⁽²⁾ kamen die Parteien überein, das mit dem Beschluß Nr. 2/95⁽³⁾ eingeführte System der doppelten Kontrolle mit einigen Änderungen für den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1997 zu verlängern.

Es ist daher erforderlich, die Verordnung (EG) Nr. 3054/95 des Rates vom 22. Dezember 1995 über die Einfuhr bestimmter EGKS- und EG-Stahlerzeugnisse aus bestimmten Drittländern in die Europäischen Gemeinschaften⁽⁴⁾ zu ändern —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EG) Nr. 3054/95 findet gemäß dem Beschluß Nr. .../96 des Assoziationsrates mit den in

Artikel 2 der vorliegenden Verordnung genannten Änderungen für den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1997 weiterhin Anwendung. In der Präambel sowie in Artikel 1 Absätze 1 und 3 der Verordnung (EG) Nr. 3054/95 wird die Zeitangabe „1. Januar bis 31. Dezember 1996“ durch „1. Januar bis 31. Dezember 1997“ ersetzt. Artikel 1 Absatz 4 derselben Verordnung wird aufgehoben.

Artikel 2

(1) Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 3054/95 wird durch den Anhang zu dieser Verordnung ersetzt.

(2) In Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 3054/95 werden die Worte „Export Licence“ durch „Export Document“ ersetzt; die Worte „licence d'exportation“ werden durch „document d'exportation“ ersetzt.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 1. Januar 1997.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 20. Dezember 1996.

Im Namen des Rates

Der Präsident

S. BARRETT

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 359 vom 31. 12. 1994, S. 2.

⁽²⁾ Der Beschluß wird derzeit veröffentlicht.

⁽³⁾ ABl. Nr. L 325 vom 30. 12. 1995, S. 65.

⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 325 vom 30. 12. 1995, S. 1.

ANHANG

„ANHANG III

SLOWAKEI

Liste der Waren, die der doppelten Kontrolle unterliegen (1997)

Warmgewalzte Rollen und gebeizte Rollen

7208 10 00
7208 25 00
7208 26 00
7208 27 00
7208 36 00
7208 37 10
7208 37 90
7208 38 10
7208 38 90
7208 39 10
7208 39 90

7219 11 00
7219 12 10
7219 12 90
7219 13 10
7219 14 10
7219 14 90

7225 19 10
7225 20 20
7225 30 00

Stäbe

7208 40 10
7208 40 90
7208 51 10
7208 51 99
7208 52 10
7208 52 99
7208 53 10
7208 53 90
7208 54 10
7208 54 90
7208 90 10
7208 90 90

Kaltgewalzte Bleche und Rollen

7209 15 00
7209 16 90
7209 17 90
7209 18 91
7209 18 99
7209 25 00
7209 26 90
7209 27 90
7209 28 90
7209 90 10
7209 90 90

Warmgewalzter Bandstahl

7211 14 10
7211 14 90
7211 19 20
7211 19 90
7212 60 91
7220 11 00
7220 12 00
7220 90 31
7226 19 10
7226 20 20
7226 91 10
7226 91 90
7226 93 20
7226 94 20
7226 99 20

Kaltgewalzter Bandstahl

7211 23 10
7211 23 51
7211 23 99
7211 29 20
7211 90 19
7211 90 90
7226 92 90
7226 93 80
7226 94 80
7226 99 80

Feuerverzinkte Bleche, Rollen und Bänder

7210 11 90
7210 41 10
7210 41 90
7210 49 10
7210 49 90
7210 61 10
7212 30 90

Weißblech in Rollen, Blechen und Bändern

7210 11 10
7210 12 11
7210 70 31
7210 70 39
7212 10 99

Nichtkornorientierter Stahl in Blechen, Rollen und Bändern (Elektroblech)

7209 17 10
7209 27 10
7211 23 91*